

(ИСПРАВЛЕННОЕ) СЕНТЯБРЬ - 2022 - SEPTEMBER

<i>ВОСКРЕСЕНЬЕ</i>	<i>ПОНЕДЕЛЬНИК</i>	<i>ВТОРНИК</i>	<i>СРЕДА</i>	<i>ЧЕТВЕРГ</i>	<i>ПЯТНИЦА</i>	<i>СУББОТА</i>
28 Нед. 11-я, Гл. 2-й <u>УСПЕНИЕ ПР. БОГОРОДИЦЫ</u> Литургия в 10ч. утра Week 11 - Tone 2 <u>DORMITION of the MOST HOLY THEOTOKOS</u> Liturgy at 10:00 AM	29	30	31	1	2	3 Нед. 12-я, Гл. 3-й Еванг: Матф: 19, 16-26 Всен. бдение в 6ч. веч. Week 12 - Tone 3 Gosp: Matt: 19, 16-26 Vigil at 6:00 PM
4 Нед. 12-я, Гл. 3-й Муч. Агафоника и иже с ним Литургия в 10ч. утра Week 12 - Tone 3 Mart. Agathonicus of Nicomedeia Liturgy at 10:00 AM	5	6	7	8	9	10 Нед. 13-я, Гл. 4-й Еванг: Матф: 21, 33-42 Всен. бдение в 6ч. веч. Week 13 - Tone 4 Gosp: Matt: 21, 33-42 Vigil at 6:00 PM
11 Нед. 13-я, Гл. 4-й <u>УСЕК. ГЛАВЫ ИОАННА ПРЕД.</u> Литургия в 10ч. утра Week 13 - Tone 4 <u>ST. JOHN the BAPTIST</u> Liturgy at 10:00 AM	12	13	14	15	16	17 Нед. 14-я, Гл. 5-й Еванг: Матф: 22, 1-14 Всен. бдение в 6ч. веч. Week 14 - Tone 5 Gosp: Matt: 22, 1-14 Vigil at 6:00 PM
18 Нед. 14-я, Гл. 5-й Пророка Захария и прав. Елисаветы Литургия в 10ч. утра Week 14 - Tone 5 Prophet Zachariah & Righteous Elizabeth Liturgy at 10:00 AM	19	20 <u>РОЖДЕСТВО ПР. БОГОРОДИЦЫ</u> Всенощное бдение в 6ч. веч. Литургия в 10ч.. утра <u>NATIVITY of the MOST HOLY THEOTOKOS</u> Vigil at 6:00 PM Liturgy at 10:00 AM	21	22	23	24 Нед. 15-я, Гл. 6-й Еванг: Иоан: 3, 13-17 Всен. бдение в 6ч. веч. Week 15 - Tone 6 Gosp: John: 3, 13-17 Vigil at 6:00 PM
25 Нед. 15-я, Гл. 6-й перед Воздвижением Литургия в 10ч. утра Week 15 - Tone 6 Forefeast of the Elevation Liturgy at 10:00 AM	26 <u>ВОЗДВИЖЕНИЕ КРЕСТА ГОСПОДНЯ</u> Всенощное бдение в 6ч. веч. Литургия в 10ч.. утра <u>ELEVATION of the LIFE-GIVING CROSS</u> Vigil at 6:00 PM Liturgy at 10:00 AM	27	28	29	30	1 Нед. 16-я, Гл. 7-й Еванг: Марк: 8, 34 - 9,1 Всен. бдение в 6ч. веч. Week 16 - Tone 7 Gosp: Mark: 8, 34 - 9,1 Vigil at 6:00 PM

ОКТАБРЬ - 2022 - OCTOBER

<i>ВОСКРЕСЕНЬЕ</i>	<i>ПОНЕДЕЛЬНИК</i>	<i>ВТОРНИК</i>	<i>СРЕДА</i>	<i>ЧЕТВЕРГ</i>	<i>ПЯТНИЦА</i>	<i>СУББОТА</i>
25 Нед. 15-я, Гл. 6-й перед Воздвижением Литургия в 10ч. утра Week 15 - Tone 6 Forefeast of the Elevation Liturgy at 10:00 AM	26 <u>ВОЗДВИЖЕНИЕ КРЕСТА ГОСПОДНЯ</u> <i>Всенощное бдение в 6ч. веч. Литургия в 10ч.. утра</i> <u>ELEVATION of the LIFE-GIVING CROSS</u> <i>Vigil at 6:00 PM Liturgy at 10:00 AM</i>	27	28	29	30	1 Нед. 16-я, Гл. 7-й Еванг: Марк: 8, 34 - 9,1 Всен. бдение в 6ч. веч. Week 16 - Tone 7 Gosp: Mark: 8, 34 - 9,1 Vigil at 6:00 PM
2 Нед. 16-я, Гл. 7-й по Воздвижении Литургия в 10ч. утра Week 16 - Tone 7 After the Elevation Liturgy at 10:00 AM	3	4	5	6	7	8 Нед. 16-я, Гл. 7-й Луки: 5, 1-11 ВСЕНОЩНОЙ НЕТ Week 16 - Tone 7 Luke: 5, 1-11 NO VIGIL TONIGHT
9 Нед. 17-я, Гл. 8-й св. ап. и еванг. Иоанна Богослова Литургия в 10ч. утра Week 17 - Tone 8 Ap. & Evangelist John Liturgy at 10:00 AM	10	11	12	13	14	15 Нед. 17-я, Гл. 8-й Луки: 6, 31-36 ВСЕНОЩНОЙ НЕТ Week 17 - Tone 8 Luke: 6, 31-36 NO VIGIL TONIGHT
16 Нед-18-я, Гл. 1-й свящ-муч. Дионисия ареопогита Литургия в 10ч. утра Week 18 - Tone 1 Lum-martyr Dionysius the Areopogite Liturgy at 10:00 AM	17	18	19	20	21	22 Нед-18-я, Гл. 1-й Луки: 7, 11- 16 Всенощное бдение в 6ч. веч Week 18 - Tone 1 Luke: 7, 11 - 16 Vigil at 6:00 PM
23 Нед-19-я, Гл. 2-й Собор Оптинских старцев Литургия в 10ч. утра Week 19 - Tone 2 Holy Fathers of Optina Liturgy at 10:00 AM	24	25	26	27	28	29 Нед-20-я, Гл. 23й Луки: 8, 5-15 Всенощное бдение в 6ч. веч Week 20 - Tone 3 Luke: 8, 5-15 Vigil at 6:00 PM
30 Week 20 – Tone 3 Pr. Hosea Liturgy 10:00	31 Vigil, St. John of Kronstadt 6:00 PM	November 1 Liturgy, St. John of Kronstadt 10:00 AM				